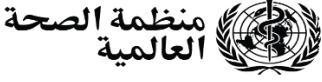


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/CAC 22/45/12 Rev.1

البند 5 من جدول الأعمال

أكتوبر/تشرين الأول 2022

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الخامسة والأربعون

التعديلات التحريرية في نصوص الدستور الغذائي بناء على اقتراح أمانة الدستور الغذائي

اعتمدت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الرابعة والأربعين المواصفة العامة لتوسيم حاويات الأغذية غير المستخدمة في تجارة التجزئة (CXS 346-2021) بالصيغة التي اقترحتها الدورة السادسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية.¹ كما اعتمدت الهيئة في دورتها الرابعة والأربعين التعديلات الملزمة التي أدخلت على القسم المتعلق بالتوسيم تحت "صيغة مواصفات السلع في الدستور" في دليل الإجراءات.

وطلبت الهيئة في دورتها الرابعة والأربعين إلى اللجان المعنية بالسلع الأساسية، وفي حال اللجان غير العاملة، إلى أمانة الدستور الغذائي، استعراض أحكام توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة في المواصفات الراهنة ومشاريع المواصفات في ضوء هذا التعديل للصيغة وللمواصفة الجديدة.²

وقامت أمانة الدستور الغذائي، بالتعاون مع الأمانات المضيفة للجان غير العاملة، باستعراض أحكام توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة، في المواصفات القائمة ومشاريع المواصفات الواقعة تحت إشراف اللجان غير العاملة. والهيئة مدعوة إلى اعتماد التعديلات المقترحة على نحو ورودها في المرفق التالية:

- الملحق الأول: المواصفات التي يمكن فيها الاستعاضة عن الأحكام القائمة المتعلقة بالحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة، بالنص الجديد لدليل الإجراءات المتعلق بأحكام التوسيم للحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة.
- الملحق الثاني: المواصفات التي يمكن فيها الاستعاضة عن الأحكام القائمة المتعلقة بالحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة بالنص الجديد لدليل الإجراءات المتعلق بأحكام التوسيم للحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة، ولكن مع بعض النصوص الإضافية.
- الملحق الثالث: المواصفات التي يقترح بشأنها إضافة أحكام متعلقة بالحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة، تماشيًا مع التعديل المعتمد مؤخرًا لنص دليل الإجراءات بشأن أحكام توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة.

¹ الفقرة 60 (ط) من المرفق الثالث في الوثيقة REP21/FL.

² الفقرة 86 من الوثيقة REP21/CAC.

- الملحق الرابع: المواصفات التي اعتمدت ولكنها لم تنشر بعد بانتظار إقرار الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية من قبل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، وحيثما يمكن الاستعاضة عن النص الأحكام القائمة بشأن الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة بنص دليل الإجراءات الجديد.

الملحق الأول

المواصفة المرجعية	عنوان المواصفة	الفقرة التي يجب استبدالها بنص دليل الإجراءات الجديد
لجنة الدستور الغذائي المعنية بمنتجات الكاكاو والشوكولاتة		
CXS 86-1981	مواصفة الدستور الغذائي لزيادة الكاكاو	2-5
CXS 87-1981	المواصفة الخاصة بالشوكولاتة ومنتجاتها	3-5
CXS 105-1981	المواصفة الخاصة بمساحيق الكاكاو والخلائط الجافة للكاكاو والسكر	2-6
CXS 141-1983	المواصفة الخاصة بعجينة الكاكاو (شراب الكاكاو / الشوكولاتة) وكُسْب الكاكاو	2-6
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان		
CXS 207-1999	مواصفة مساحيق الحليب ومسحوق القشدة	5-7
CXS 208-1999	المواصفة الجماعية الخاصة بأنواع الأجبان المحفوظة في المياه المالحة	3-7
CXS 221-2001	المواصفة الجماعية الخاصة بالأجبان غير المنضجة بما في ذلك الأجبان الطازجة	3-7
CXS 243-2003	المواصفة الخاصة بأنواع الحليب المخمر	3-7
CXS 253-2006	المواصفة الخاصة بمشتقات الألبان الدسمة القابلة للدهن	3-7
CXS 262-2006	المواصفة الخاصة بجبنة الموزاريلا	4-7
CXS 263-1966	المواصفة الخاصة بجبنة الشيدر	5-7
CXS 264-1966	المواصفة الخاصة بجبنة الدانبو	5-7
CXS 265-1966	المواصفة الخاصة بجبنة إيدام	5-7
CXS 266-1966	المواصفة الخاصة بجبنة غودا	5-7
CXS 267-1966	المواصفة الخاصة بجبنة الهفارتى	5-7
CXS 268-1966	المواصفة الخاصة بجبنة السامسو	5-7
CXS 269-1967	المواصفة الخاصة بجبنة الإيمنتال	5-7

5-7	المواصفة الخاصة بجبنة تلسيتر	CXS 270-1968
5-7	المواصفة الخاصة بجبنة سان بولان	CXS 271-1968
5-7	المواصفة الخاصة بجبنة بروفولونيه	CXS 272-1968
4-7	المواصفة الخاصة بالجبنة القريش	CXS 273-1968
4-7	المواصفة الخاصة بجبنة الكولومبييه	CXS 274-1969
4-7	المواصفة الخاصة بجبنة القشدة	CXS 275-1973
4-7	المواصفة الخاصة بجبنة كامامبير	CXS 276-1973
4-7	المواصفة الخاصة بجبنة بري	CXS 277-1973
3-7	المواصفة الخاصة بالزبدة	CXS 279-1971
2-7	المواصفة الخاصة بمنتجات دهون الحليب	CXS 280-1973
5-7	المواصفة الخاصة بأنواع الحليب المركز	CXS 281-1971
5-7	المواصفة الخاصة بأنواع الحليب المكثف المحلى	CXS 282-1971
4-7	المواصفة العامة الخاصّة بالأجبان	CXS 283-1978
3-7	المواصفة الخاصة بأنواع جبنة مصبل الحليب	CXS 284-1971
3-7	المواصفة الخاصة بالقشدة وأنواع القشدة المجهّزة	CXS 288-1976
2-7	المواصفة الخاصة بمصل الحليب المجفف	CXS 289-1995
2-7	المواصفة الخاصة بالمنتجات التي تحتوي على الكازين الصالح للأكل	CXS 290-1995
2-7	المواصفة الخاصة بمساحيق الألبان المنزوعة البروتين	CXS 331-2017
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار المصنعة		
3-8	المواصفة الخاصة بالطماطم المحفوظة	CXS 13-1981
2-8	مواصفة بشأن هريسة التفاح المعلّبة	CXS 17-1981
4-8	المواصفة الخاصّة بالطماطم المركزة المجهّزة	CXS 57-1981
2-8	المواصفة الخاصة بزيتون المائدة	CXS 66-1981

2-8	المواصفة الخاصة بصلصة المانجو	³ CXS 160-1987
2-9	المواصفة الخاصة بجوز الهند المحضف المبشور	CXS 177-1991
2-8	مواصفات الدستور الغذائي للكمشي	CXS 223-2001
2-8	المواصفة الخاصة ببراعم الخيزران المعلبة	CXS 241-2003
2-8	مواصفات الدستور الغذائي للفاكهة المنواة المعلبة	CXS 242-2003
3-8	المواصفة الخاصة بأنواع معينة من الحمضيات المعلبة	CXS 254-2007
3-8	المواصفة الخاصة بالفاكهة والخضار المخللة	CXS 260-2007
4-8	المواصفة الخاصة بالمربيات والهلاميات والمرولاد	CXS 296-2009
3-8	مواصفة الدستور الغذائي بشأن بعض الخضار المعلبة	CXS 297-2009
3-8	المواصفة الخاصة ببعض أنواع الفاكهة المعلبة	CXS 319-2015
3-9	المواصفة الخاصة بالخضار السريعة التجميد	CXS 320-2015
4-7	المواصفة الخاصة بمنتجات الجنسيف	CXS 321-2015
لجنة الدستور الغذائي المعنية باللحوم ومنتجات الدواجن المصنعة		
3-7	المواصفة الخاصة بلحم البقر المعلب	CXS 88-1981
4-7	المواصفة الخاصة بلحم اللانشون	CXS 89-1981
3-7	المواصفة الخاصة بلحم فخذ الخنزير المقعد المطبوخ	CXS 96-1981
3-7	المواصفة الخاصة بلحم كتف الخنزير المقعد المطبوخ	CXS 97-1981
4-7	المواصفة الخاصة باللحم المفروم المقعد المطبوخ	CXS 98-1981
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالسكر		
2-7	المواصفة الخاصة بالعلسل	CXS 12-1981
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالبروتينات النباتية		
5-8	مواصفات الدستور الغذائي لمنتجات بروتين القمح بما في ذلك غلوتين القمح	CXS 163-1987

³ اعتمدت الدورة الثالثة والأربعون لهيئة الدستور الغذائي صيغة منقحة للمواصفة CXS 160-1987 ولكنها لم تُنشر بعد بانتظار إقرار الأحكام المتعلقة بالمواد المضافة إلى الأغذية من قبل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية. وسيتم إدخال التعديل المقترح على الصيغة المنقحة للمواصفة.

3-8	مواصفات الدستور الغذائي العامة للمنتجات البروتينية النباتية	CXS 174-1989
3-8	المواصفة العامة لمنتجات بروتين الصويا	CXS 175-1989

الملحق الثاني

المواصفة المرجعية	عنوان المواصفة	الفقرة التي يجب استبدالها بالنص الجديد لدليل الإجراءات وبنص إضافي
فريق المهام الحكومي الدولي المخصص المعني بعصائر الفواكه والخضروات		
CXS 247-2005	المواصفة العامة لعصائر وكتار الفواكه	فقرة جديدة 2-8-2 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة: "ينبغي لتوسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة أن يتماشى مع المواصفة العامة لتوسيم حاويات الأغذية غير المخصصة للبيع بالتجزئة. وإضافة إلى ذلك، تسري الأحكام المحددة التالية: <u>1-2-8 تجوز الإشارة إلى تاريخ الصلاحية</u> <u>2-2-8 بالنسبة إلى شاحنات النقل، يجوز للمعلومات أن ترد حصراً في المستندات المصاحبة.</u> "

الملحق الثالث

المواصفة المرجعية	عنوان المواصفة	الفقرة الواجب إضافتها
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار المصنعة		
CXS 38-1981	المواصفة الخاصّة بالفطريات والمنتجات الفطرية الصالحة للأكل	فقرة جديدة 4-8 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة:
CXS 39-1981	مواصفات الدستور الغذائي للفطريات المجففة الصالحة للأكل	فقرة جديدة 2-6 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة:
CXS 52-1981	المواصفة الخاصة بالفراولة السريعة التجميد	فقرة جديدة 5-6 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة
CXS 60-1981	المواصفة الخاصة بتوت العليق المعلّب	فقرة جديدة 2-7 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة
CXS 62-1981	المواصفة الخاصة بالفراولة المعلبة	فقرة جديدة 2-7 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة
CXS 69-1981	المواصفة الخاصة بتوت العليق السريع التجميد	فقرة جديدة 4-6 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة
CXS 75-1981	المواصفة الخاصة بالدراق السريع التجميد	فقرة جديدة 4-6 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة
CXS 76-1981	المواصفة الخاصة بالتوت الأزرق الأوروبي السريع التجميد	فقرة جديدة 4-6 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة
CXS 103-1981	المواصفة الخاصة بالتوت الأزرق السريع التجميد	فقرة جديدة 4-6 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة
CXS 115-1981	المواصفة الخاصة بالخيار المخلل (مخلل الخيار)	فقرة جديدة 2-8 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة
CXS 131-1981	مواصفات الدستور الغذائي لجوز الفستق غير المقشور	فقرة جديدة 2-7 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة
CXS 145-1985	المواصفة الخاصة بالكستناء المعلّبة وبهريسة الكستناء المعلّبة	فقرة جديدة 2-7 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة

فقرة جديدة 8-2 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة	المواصفة الخاصة بمنتجات جوز الهند المائية - حليب جوز الهند وقشدة جوز الهند	CXS 240-2003
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان		
	المواصفات العامة للدستور الغذائي لاستخدام شروط منتجات الألبان	CXS 206-1999
فقرة جديدة 7-6 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة	المواصفة الخاصة بمزيج الحليب المنزوع الدسم المركّز والدهون النباتية	CXS 250-2006
فقرة جديدة 7-6 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة	المواصفة الخاصة بمزيج من الحليب المنزوع الدسم والدهون النباتية في شكل مجفف	CXS 251-2006
فقرة جديدة 7-6 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة	المواصفة الخاصة بمزيج الحليب المنزوع الدسم المكثف المحلّى والدهون النباتية	CXS 252-2006
فقرة جديدة 8-3 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة	المواصفة الخاصة بجبنه البشّير الصلبة للغاية	CXS 278-1978
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالسكر		
فقرة جديدة 5-3 توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة	المواصفة الخاصة بالسكريّات	CXS 212-1999

الملحق الرابع

المواصفة المرجعية	عنوان المواصفة	الفقرة التي يجب استبدالها بنص دليل الإجراءات الجديد
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار المصنعة		
CXS 294-2009 ⁴	المواصفة الإقليمية للغوشوجانغ	2-8
⁴ CXS 306-2011	مواصفة صلصة الفلفل الحار	2-8
	المواصفة العامة للفواكه المعلبة المختلطة ⁵	3-8
	المواصفة العامة للفاكهة المجففة ⁵	3-8

⁴ اعتمدت هاتان المواصفتان من قبل الدورة الثالثة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي التي ألغت أيضًا المواصفتين الإقليميتين المرتبطتين بهما. ولكن المواصفتين العالميتين لم تنشرا بعد بانتظار إقرار الأحكام المتعلقة بالمواد المضافة إلى الأغذية من قبل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية.

⁵ اعتمدت هاتان المواصفتان الجماعيتان من قبل الدورة الثالثة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي التي ألغت أيضًا فرادى المواصفات المرتبطة بهما. بيد أن المواصفتين الجماعيتين الجديدتين لم تنشرا بعد بانتظار إقرار الأحكام المتعلقة بالمواد المضافة إلى الأغذية من قبل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية.